



Mission Cabane

Cosa cresce intorno alla capanna?

Qu'est-ce qui pousse autour de la cabane?

Was wächst rund um die Hütte?

Per incrementare le conoscenze botaniche, InfoFlora, il Club Alpino Svizzero CAS, delle società botaniche e dei proprietari di capanne hanno lanciato il progetto „Missione Cabane“ nel 2019. Il progetto si compone di diverse parti: da un lato, il maggior numero possibile di capanne è stato dotato del libro „Flora Helvetica“; dall'altro lato, sono state censite le specie vegetali presenti nei dintorni delle capanne ed è stato realizzato un elenco per ogni capanna che comprende le specie osservate nel raggio di 500 m (un esempio è riportato di seguito).

Trovi le specie menzionate? O scopri altre specie non menzionate finora? In ogni caso, continua a contribuire alla conoscenza della nostra flora registrando le tue osservazioni botaniche tramite l'applicazione FlorApp (disponibile gratuitamente su smartphone e tablet, per maggiori informazioni: infoflora.ch). Ci auguriamo che la „Flora Helvetica“ e questi elenchi di specie ti siano utili durante le tue avventure botaniche. Buon divertimento!

Lista delle specie | Liste d'espèces | Artenliste

Hotel du Chasseron

Species	Italiano	Deutsch	Francais
<i>Abies nordmanniana</i>	-	Nordmann-Tanne	Sapin de Nordmann
<i>Acer pseudoplatanus</i>	Acero di monte	Berg-Ahorn	Erable des montagnes
<i>Achillea millefolium</i>	-	Gewöhnliche Wiesen-Schafgarbe	Achillée millefeuille
<i>Achillea millefolium subsp. millefolium</i>	-	-	-
<i>Aconitum lycoctonum</i>	Aconito giallo	Gelber Eisenhut	Aconit tue-loup
<i>Aconitum lycoctonum subsp. neapolitanum</i>	Aconito di Lamarck	Hahnenfussblättriger Gelb-Eisenhut	Aconit de Lamarck
<i>Aconitum lycoctonum subsp. vulparia</i>	-	Gewöhnlicher Gelb-Eisenhut	Aconit tue-loup
<i>Aconitum napellus subsp. lusitanicum</i>	Aconito a piramide	Gewöhnlicher Blau-Eisenhut	Aconit pyramidal
<i>Aconitum napellus subsp. vulgare</i>	-	Dichtblütiger Blau-Eisenhut	Aconit compact
<i>Adenostyles alliariae</i>	Cavolaccio alpino	Grauer Alpendost	Adénostyle à feuilles d'alliaire
<i>Agrostis capillaris</i>	Cappellini delle praterie	Haar-Straussgras	Agrostide capillaire
<i>Agrostis stolonifera</i>	Cappellini comuni	Kriechendes Straussgras	Agrostide stolonifère
<i>Ajuga reptans</i>	Iva comune	Kriechender Günsel	Bugle rampante
<i>Alchemilla amphisericea</i>	-	-	-

Species	Italiano	Deutsch	Francais
<i>Alchemilla conjuncta</i>	Alchemilla a foglieole saldate	Verwachsener Frauenmantel	Alchémille à folioles soudées
<i>Alchemilla conjuncta</i>	-	-	-
<i>Alchemilla grossidens</i>	Ventaglina a grossi denti	Grobzähniger Frauenmantel	Alchémille à grosses dents
<i>Alchemilla hybrida</i>	Ventaglina ibrida	Bastard-Frauenmantel	Alchémille hybride
<i>Alchemilla pallens</i>	-	-	-
<i>Alchemilla plicatula</i>	Ventaglina pieghettata	Gefalteter Frauenmantel	Alchémille plissée
<i>Alchemilla vulgaris</i>	Ventaglina comune	Gemeiner Frauenmantel	Alchémille commune
<i>Allium lusitanicum</i>	Aglio montano	Berg-Lauch	Ail des montagnes
<i>Allium schoenoprasum</i>	Erba cipollina	Schnittlauch	Ciboulette
<i>Allium victorialis</i>	Aglio serpentino	Allermannsharnisch	Ail victoriale
<i>Alopecurus pratensis</i>	Coda di topo comune	Wiesen-Fuchsschwanz	Vulpin des prés
<i>Amelanchier ovalis</i>	Pero corvino	Felsenmispel	Amélanchier
<i>Androsace lactea</i>	Androsace lattea	Milchweisser Mannsschild	Androsace lactée
<i>Anemone narcissiflora</i>	Anemone narcissino	Narzissen-Windröschen	Anémone à fleurs de narcisse
<i>Antennaria dioica</i>	Sempiterni di montagna	Gemeines Katzenpfötchen	Pied de chat dioïque
<i>Anthoxanthum alpinum</i>	Paleo delle Alpi	Alpen-Ruchgras	Flouve des Alpes
<i>Anthoxanthum odoratum</i>	Paleo odoroso	Duftendes Ruchgras	Flouve odorante
<i>Anthriscus sylvestris</i>	Cerfoglio selvatico	Wiesen-Kerbel	Cerfeuil des prés
<i>Anthyllis vulneraria subsp. alpestris</i>	-	Alpen-Wundklee	Anthyllide alpestre
<i>Anthyllis vulneraria subsp. carpatica</i>	-	Karpaten-Wundklee	Anthyllide commune
<i>Arabis alpina subsp. alpina</i>	-	Gewöhnliche Alpen-Gänsekresse	Arabette des Alpes
<i>Arabis ciliata</i>	Arabetta cigliata	Bewimperte Gänsekresse	Arabette ciliée
<i>Arabis hirsuta</i>	-	Gewöhnliche Rauhaar-Gänsekresse	Arabette hérissée
<i>Arenaria grandiflora</i>	Arenaria grandiflora	Grossblütiges Sandkraut	Sabline à grandes fleurs
<i>Arenaria serpyllifolia</i>	-	Gewöhnliches Quendelblättriges Sandkraut	Sabline à feuilles de serpolet
<i>Asperula cynanchica</i>	-	Hügel-Waldmeister	Aspérule des collines
<i>Asperula cynanchica</i>	Stellina comune	Hügel-Waldmeister	Aspérule des collines
<i>Asplenium ruta-muraria</i>	Asplenio ruta di muro	Mauerraute	Rue des murailles
<i>Asplenium trichomanes</i>	Asplenio tricomane	Braunstielliger Streifenfarn	Capillaire rouge
<i>Asplenium viride</i>	Asplenio verde	Grünstielliger Streifenfarn	Capillaire vert
<i>Aster bellidiastrum</i>	Astro falsa pratolina	Alpenmasslieb	Aster pâquerette
<i>Astrantia major</i>	Astranzia maggiore	Grosse Sterndolde	Grande astrance
<i>Athamanta cretensis</i>	Atamanta comune	Augenwurz	Athamante de Crète

Species	Italiano	Deutsch	Français
<i>Barbarea intermedia</i>	Erba di Santa Barbara di Aosta	Mittlere Winterkresse	Barbarée intermédiaire
<i>Barbarea vulgaris</i>	Erba di Santa Barbara comune	Gemeine Winterkresse	Herbe de Sainte-Barbe
<i>Bartsia alpina</i>	Bartsia	Alpenhelm	Bartsie des Alpes
<i>Blysmus compressus</i>	Lisca compressa	Zusammengedrückte Quellbinse	Blysmus comprimé
<i>Botrychium lunaria</i>	Botrichio lunaria	Echte Mondraute	Botryche lunaire
<i>Briza media</i>	Sonagli comuni	Mittleres Zittergras	Brize intermédiaire
<i>Bromus erectus subsp. erectus</i>	-	Gewöhnliche Aufrechte Trespe	Brome dressé
<i>Bromus inermis</i>	Forasacco spuntato	Grannenlose Trespe	Brome sans arêtes
<i>Bromus riparius</i>	Forasacco delle ripe	Ufer-Trespe	Brome des rivages
<i>Bupleurum longifolium</i>	Bupleuro con foglie lunghe	Langblättriges Hasenohr	Buplèvre à longues feuilles
<i>Bupleurum ranunculoides</i>	Bupleuro ranuncoloide	Hahnenfuss-Hasenohr	Buplèvre à feuilles étroites
<i>Bupleurum ranunculoides subsp. ranunculoides</i>	-	Gewöhnliches Hahnenfuss-Hasenohr	Buplèvre à feuilles étroites
<i>Caltha palustris</i>	Caltha palustre	Sumpf-Dotterblume	Populage
<i>Campanula cochleariifolia</i>	Campanula dei ghiaioni	Niedliche Glockenblume	Campanule naine
<i>Campanula glomerata subsp. glomerata</i>	-	Gewöhnliche Knäuel-Glockenblume	Campanule agglomérée
<i>Campanula persicifolia</i>	Campanula con foglie di pesco	Pfirsichblättrige Glockenblume	Campanule des lisières
<i>Campanula rhomboidalis</i>	Campanula romboidale	Rautenblättrige Glockenblume	Campanule à feuilles rhomboïdales
<i>Campanula rotundifolia</i>	Campanula soldanella	Rundblättrige Glockenblume	Campanule à feuilles rondes
<i>Campanula scheuchzeri</i>	Campanula di Scheuchzer	Scheuchzers Glockenblume	Campanule pauciflore
<i>Cardamine pratensis</i>	-	Gewöhnliches Wiesen-Schaumkraut	Cardamine des prés
<i>Cardamine pratensis</i>	Billeri dei prati	Wiesen-Schaumkraut	Cardamine des prés
<i>Carduus personata</i>	Cardo con corolla personata	Kletten-Distel	Chardon bardane
<i>Carex brachystachys</i>	Carice dei burroni	Kurzährige Segge	Laîche à épis courts
<i>Carex caryophyllea</i>	Carice primaticcia	Frühlings-Segge	Laîche du printemps
<i>Carex ferruginea</i>	Carice ferruginea	Rost-Segge	Laîche ferrugineuse
<i>Carex flacca</i>	Carice glauca	Schlaffe Segge	Laîche glauque
<i>Carex flava</i>	Carice gialla	Gelbe Segge	Laîche jaune
<i>Carex hirta</i>	Carice villosa	Behaarte Segge	Laîche hérissée
<i>Carex nigra</i>	Carice fosca	Braune Segge	Laîche brune
<i>Carex ornithopoda</i>	Carice piè d'uccello	Vogelfuss-Segge	Laîche pied d'oiseau
<i>Carex pallescens</i>	Carice pallida	Bleiche Segge	Laîche pâle
<i>Carex pilulifera</i>	Carice pallottolina	Pillen-Segge	Laîche à pilules
<i>Carex sempervirens</i>	Carice verdeggiante	Immergrüne Segge	Laîche toujours verte
<i>Carlina acaulis</i>	-	-	-
<i>Carlina acaulis subsp. caulescens</i>	Carlina bianca	Silberdistel	Carline blanche

Species	Italiano	Deutsch	Français
<i>Carum carvi</i>	Cumino tedesco	Kümmel	Cumin des prés
<i>Centaurea montana</i>	Fiordaliso montano	Berg-Flockenblume	Centaurée des montagnes
<i>Cerastium arvense</i>	Peperina dei campi	Acker-Hornkraut	Céraiste des champs
<i>Cerastium arvense subsp. arvense</i>	-	Gewöhnliches Acker-Hornkraut	Céraiste des champs
<i>Cerastium arvense subsp. strictum</i>	-	Aufrechtes Acker-Hornkraut	Céraiste raide
<i>Cerastium fontanum subsp. fontanum</i>	-	Quell-Hornkraut	Céraiste des sources
<i>Cerastium fontanum subsp. vulgare</i>	-	Gewöhnliches Hornkraut	Céraiste commun
<i>Chaerophyllum aureum</i>	Cerfoglio bastardo	Gelbfrüchtiger Kälberkropf	Chérophylle doré
<i>Chaerophyllum hirsutum</i>	-	Gewöhnlicher Gebirgs-Kälberkropf	Chérophylle cilié
<i>Chaerophyllum hirsutum</i>	Cerfoglio irsuto	Gebirgs-Kälberkropf	Chérophylle cilié
<i>Chaerophyllum villarsii</i>	-	Villars Gebirgs-Kälberkropf	Chérophylle des montagnes
<i>Chenopodium bonus-henricus</i>	Farinello Buon-Enrico	Guter Heinrich	Chénopode Bon-Henri
<i>Circaea alpina</i>	Erba maga delle Alpi	Alpen-Hexenkraut	Circée des Alpes
<i>Cirsium acaule</i>	Cardo nano	Stängellose Kratzdistel	Cirse sans tige
<i>Cirsium arvense</i>	Cardo campestre	Acker-Kratzdistel	Cirse des champs
<i>Cirsium eriophorum</i>	-	Wollköpfige Kratzdistel	Cirse commun
<i>Cirsium vulgare</i>	Cardo asinino	Gemeine Kratzdistel	Cirse commun
<i>Coeloglossum viride</i>	Celoglosso	Grüne Hohlzunge	Orchis grenouille
<i>Convallaria majalis</i>	Mughetto	Maiglöckchen	Muguet
<i>Coronilla vaginalis</i>	Cornetta guainata	Scheiden-Kronwicke	Coronille engainante
<i>Cotoneaster integerrimus</i>	Cotognastro minore	Kahle Steinmispel	Cotonéaster commun
<i>Cotoneaster tomentosus</i>	Cotognastro bianco	Filzige Steinmispel	Cotonéaster tomenteux
<i>Crepis mollis</i>	Radicchiella pubescente	Weicher Pippau	Crépide tendre
<i>Crepis pyrenaica</i>	Radicchiella dei Pirenei	Pyrenäen-Pippau	Crépide des Pyrénées
<i>Crocus albiflorus</i>	Croco bianco	Frühlings-Krokus	Crocus du printemps
<i>Cynosurus cristatus</i>	Covetta dei prati	Wiesen-Kammgras	Crételle des prés
<i>Cystopteris fragilis</i>	Felcetta fragile	Zerbrechlicher Blasenfarn	Cystoptère fragile
<i>Dactylis glomerata</i>	Erba mazzolina comune	Wiesen-Knäuelgras	Dactyle aggloméré
<i>Dactylis glomerata subsp. glomerata</i>	-	-	-
<i>Dactylorhiza maculata</i>	Orchide macchiata	Gefleckte Fingerwurz	Orchis tacheté
<i>Dactylorhiza maculata subsp. fuchsii</i>	-	Fuchs' Gefleckte Fingerwurz	Orchis de Fuchs
<i>Dactylorhiza sambucina</i>	Orchide sambucina	Holunder-Fingerwurz	Orchis à odeur de sureau
<i>Danthonia decumbens</i>	Danthonia minore	Dreizahn	Danthonie décombante
<i>Daphne mezereum</i>	Dafne mezereo	Echter Seidelbast	Bois gentil
<i>Deschampsia cespitosa</i>	Migliarino maggiore	Rasen-Schmiele	Canche cespiteuse

Species	Italiano	Deutsch	Français
<i>Dianthus barbatus</i> subsp. <i>barbatus</i>	-	-	-
<i>Dianthus gratianopolitanus</i>	Garofano di Grenoble	Grenobler Nelke	Oillet de Grenoble
<i>Dianthus sylvestris</i>	Garofano selvatico	Stein-Nelke	Oillet des rochers
<i>Draba aizoides</i>	Draba aizoide	Immergrünes Felsenblümchen	Drave aizoon
<i>Draba aizoides</i> subsp. <i>aizoides</i>	-	-	-
<i>Dryas octopetala</i>	Camedrio alpino	Silberwurz	Dryade à huit pétales
<i>Epilobium alpestre</i>	Garofanino trifogliato	Quirlblättriges Weidenröschen	Epilobe alpestre
<i>Epilobium angustifolium</i>	Garofanino maggiore	Wald-Weidenröschen	Epilobe à feuilles étroites
<i>Epilobium montanum</i>	Garofanino di montagna	Berg-Weidenröschen	Epilobe des montagnes
<i>Epipactis atrorubens</i>	Elleborine violacea	Braunrote Stendelwurz	Epipactis pourpre noirâtre
<i>Euphorbia verrucosa</i>	Euforbia verrucosa	Warzige Wolfsmilch	Euphorbe verruqueuse
<i>Euphrasia minima</i>	Eufrasia minima	Zwerg-Augentrost	Euphrase naine
<i>Euphrasia rostkoviana</i> subsp. <i>rostkoviana</i>	Eufrasia officinale	Wiesen-Augentrost	Euphrase officinale
<i>Euphrasia salisburgensis</i>	Eufrasia di Salisburgo	Salzburger Augentrost	Euphrase de Salzbourg
<i>Fagus sylvatica</i>	Faggio comune	Rot-Buche	Hêtre
<i>Festuca guestfalica</i>	-	Westfälischer Schwingel	Fétuque de Westphalie
<i>Festuca laevigata</i> subsp. <i>laevigata</i>	-	Glatte Schwingel	Fétuque lisse
<i>Festuca nigrescens</i>	-	Schwarzwerdender Schwingel	Fétuque noirâtre
<i>Festuca ovina</i>	-	Schaf-Schwingel	Fétuque ovine
<i>Festuca ovina</i>	Festuca dei montoni	Schaf-Schwingel	Fétuque ovine
<i>Festuca quadriflora</i>	Festuca dei seslerieti	Niedriger Schwingel	Fétuque naine
<i>Festuca rubra</i>	Festuca rossa	Rot-Schwingel	Fétuque rouge
<i>Festuca rubra</i> subsp. <i>rubra</i>	-	-	-
<i>Filipendula ulmaria</i>	Olmara comune	Moor-Geissbart	Reine des prés
<i>Fragaria vesca</i>	Fragola comune	Wald-Erdbeere	Fraisier des bois
<i>Galium album</i>	-	Weisses Wiesen-Labkraut	Gaillet blanc
<i>Galium anisophyllum</i>	Caglio alpino	Alpen-Labkraut	Gaillet à feuilles inégales
<i>Galium boreale</i>	Caglio boreale	Nordisches Labkraut	Gaillet boréal
<i>Galium pumilum</i>	Caglio minore	Niedriges Labkraut	Gaillet nain
<i>Galium verum</i> subsp. <i>verum</i>	-	Gewöhnliches Labkraut	Gaillet jaune
<i>Genista sagittalis</i>	Ginestra alata	Flügel-Ginster	Genêt ailé
<i>Gentiana acaulis</i>	Genziana di Koch	Silikat-Glocken-Enzian	Grande gentiane calcifuge
<i>Gentiana campestris</i>	-	Feld-Enzian	Gentiane champêtre
<i>Gentiana campestris</i> subsp. <i>campestris</i>	Genziana campestre	Feld-Enzian	Gentiane champêtre

Species	Italiano	Deutsch	Francais
<i>Gentiana ciliata</i>	Genziana sfrangiata	Gefranster Enzian	Gentiane ciliée
<i>Gentiana clusii</i>	Genziana di Clusius	Kalk-Glocken-Enzian	Grande gentiane calcicole
<i>Gentiana lutea</i>	Genziana maggiore	Gelber Enzian	Gentiane jaune
<i>Gentiana lutea subsp. lutea</i>	-	Gewöhnlicher Gelber Enzian	Gentiane jaune
<i>Gentiana verna</i>	Genziana primaticcia	Frühlings-Enzian	Gentiane printanière
<i>Gentiana verna subsp. verna</i>	-	-	-
<i>Geranium sylvaticum</i>	Geranio silvano	Wald-Storchschnabel	Géranium des bois
<i>Gnaphalium sylvaticum</i>	Canapicchia comune	Wald-Ruhrkraut	Gnaphale des forêts
<i>Gymnadenia conopsea</i>	Manina rosea	Langspornige Handwurz	Orchis moucheron
<i>Gymnocarpium dryopteris</i>	Felce delle querce	Eichenfarn	Gymnocarpe glabre
<i>Helianthemum canum</i>	Eliantemo candido	Graufilziges Sonnenröschen	Hélianthème blanchâtre
<i>Helianthemum nummularium</i>	Eliantemo maggiore	Gemeines Sonnenröschen	Hélianthème nummulaire
<i>Helianthemum nummularium subsp. grandiflorum</i>	-	Grossblütiges Sonnenröschen	Hélianthème à grandes fleurs
<i>Helianthemum nummularium subsp. obscurum</i>	-	Ovalblättriges Sonnenröschen	Hélianthème sombre
<i>Helictotrichon pratense</i>	Avena dei prati	Echter Wiesenhafer	Avoine des prés
<i>Helictotrichon pubescens</i>	Avena pubescente	Flaum-Wiesenhafer	Avoine pubescente
<i>Heracleum sphondylium subsp. elegans</i>	-	Berg-Wiesen-Bärenklau	Berce élégante
<i>Heracleum sphondylium subsp. sphondylium</i>	-	Gewöhnlicher Wiesen-Bärenklau	Berce des prés
<i>Hieracium bifidum</i>	Sparviere inciso	Gabeliges Habichtskraut	Epervière bifide
<i>Hieracium humile</i>	Sparviere lacerato	Niedriges Habichtskraut	Petite épervière
<i>Hieracium murorum</i>	Sparviere dei boschi	Wald-Habichtskraut	Epervière des bois
<i>Hieracium pilosella</i>	Sparviere pelosetto	Langhaariges Habichtskraut	Epervière piloselle
<i>Hieracium pilosum</i>	Sparviere di Moris	Moris' Habichtskraut	Epervière de Moris
<i>Hieracium villosum</i>	Sparviere del calcare	Zottiges Habichtskraut	Epervière velue
<i>Hieracium villosum</i>	-	Gewöhnliches Zottiges Habichtskraut	Epervière velue
<i>Hippocrepis comosa</i>	Sferracavallo comune	Schopfiger Hufeisenklee	Hippocrévide commune
<i>Homogyne alpina</i>	Tossilaggine alpina	Grüner Alpenlattich	Homogyne des Alpes
<i>Hypericum maculatum subsp. maculatum</i>	-	Gewöhnliches Geflecktes Johanniskraut	Millepertuis maculé
<i>Hypericum richeri</i>	Erba di San Giovanni di Belleval	Richers Johanniskraut	Millepertuis de Richer
<i>Hypericum richeri subsp. richeri</i>	-	-	-

Species	Italiano	Deutsch	Francais
<i>Jasminum fruticans</i>	Gelsomino giallo	Strauchiger Jasmin	Jasmin buissonnant
<i>Juncus articulatus</i>	Giunco nodoso	Glieder-Binse	Jonc articulé
<i>Juncus effusus</i>	Giunco comune	Flatter-Binse	Jonc épars
<i>Kernera saxatilis</i>	Coclearia delle rupi	Felsen-Kugelschötchen	Kernéra des rochers
<i>Knautia dipsacifolia subsp. dipsacifolia</i>	-	Gewöhnliche Wald-Witwenblume	Knautie à feuilles de cardère
<i>Koeleria eriostachya</i>	-	Wollige Pyramiden-Kammschmiele	Koelérie à épi laineux
<i>Koeleria macrantha</i>	-	Grossblütige Pyramiden-Kammschmiele	Koelérie à grandes fleurs
<i>Koeleria pyramidata</i>	-	Gewöhnliche Pyramiden-Kammschmiele	Koelérie pyramidale
<i>Lamium album</i>	Falsa ortica bianca	Weisse Taubnessel	Lamier blanc
<i>Laserpitium latifolium</i>	Laserpizio erba nocitola	Breitblättriges Laserkraut	Laser à larges feuilles
<i>Leontodon hispidus</i>	Dente di leone comune	Raues Milchkraut	Liondent hispide
<i>Leontodon hispidus subsp. hispidus</i>	-	Gewöhnliches Raues Milchkraut	Liondent hispide
<i>Leucanthemum adustum</i>	-	Berg-Wiesen-Margerite	Marguerite alpestre
<i>Leucanthemum vulgare</i>	Margherita comune	Wiesen-Margerite	Marguerite
<i>Lilium martagon</i>	Giglio martagone	Türkenbund	Lis martagon
<i>Linum catharticum</i>	Lino purgativo	Purgier-Lein	Lin purgatif
<i>Linum catharticum var. catharticum</i>	-	-	-
<i>Listera ovata</i>	Listera maggiore	Grosses Zweiblatt	Listère ovale
<i>Lonicera alpigena</i>	Caprifoglio alpino	Alpen-Heckenkirsche	Chèvrefeuille alpestre
<i>Lotus corniculatus</i>	-	Gewöhnlicher Hornklee	Lotier corniculé
<i>Luzula campestris</i>	Erba lucciola comune	Feld-Hainsimse	Luzule des champs
<i>Luzula multiflora</i>	Erba lucciola multiflora	Vielblütige Hainsimse	Luzule multiflore
<i>Luzula multiflora</i>	-	Vielblütige Hainsimse	Luzule multiflore
<i>Luzula sylvatica</i>	-	Gewöhnliche Wald-Hainsimse	Luzule des forêts
<i>Medicago lupulina</i>	Erba medica lupulina	Hopfenklee	Luzerne lupuline
<i>Meum athamanticum</i>	Finocchiello	Bärenwurz	Fenouil des Alpes
<i>Myosotis alpestris</i>	Nontiscordardimé alpino	Alpen-Vergissmeinnicht	Myosotis alpestre
<i>Nardus stricta</i>	Cervino	Borstgras	Nard raide
<i>Nigritella austriaca</i>	-	Österreichisches Männertreu	Nigritelle d'Autriche
<i>Nigritella rhellicani</i>	-	Schwarzes Männertreu	Nigritelle noirâtre
<i>Nigritella rhellicani</i>	Nigritella comune	Schwarzes Männertreu	Nigritelle noirâtre
<i>Nigritella rhellicani var. rhellicani</i>	-	-	-
<i>Orchis mascula</i>	-	Männliches Knabenkraut	Orchis mâle
<i>Parnassia palustris</i>	Parnassia	Sumpf-Herzblatt	Parnassie des marais
<i>Phleum hirsutum</i>	Codolina irsuta	Behaartes Lieschgras	Phléole hérissée

Species	Italiano	Deutsch	Francais
<i>Phleum pratense</i>	-	Gewöhnliches Wiesen-Lieschgras	Phléole des prés
<i>Phleum rhaeticum</i>	-	Rätisches Alpen-Lieschgras	Phléole rhétique
<i>Phyteuma orbiculare</i>	Raponzolo orbicolare	Rundköpfige Rapunzel	Raiponce orbiculaire
<i>Picea abies</i>	Abete rosso	Fichte	Epicéa
<i>Pinguicula vulgaris</i>	Erba unta comune	Gemeines Fettblatt	Grassette commune
<i>Plantago atrata subsp. atrata</i>	-	-	-
<i>Plantago lanceolata</i>	Piantaggine lanciuola	Spitz-Wegerich	Plantain lancéolé
<i>Plantago major subsp. major</i>	-	Gewöhnlicher Breit-Wegerich	Grand plantain
<i>Plantago media</i>	Piantaggine pelosa	Mittlerer Wegerich	Plantain moyen
<i>Poa alpina</i>	Fienarola delle Alpi	Alpen-Rispengras	Pâturin des Alpes
<i>Poa nemoralis</i>	Fienarola dei boschi	Hain-Rispengras	Pâturin des bois
<i>Poa pratensis</i>	-	Gewöhnliches Wiesen-Rispengras	Pâturin des prés
<i>Poa trivialis subsp. trivialis</i>	-	Gewöhnliches Rispengras	Pâturin commun
<i>Polygala alpestris</i>	poligala alpestre	Voralpen-Kreuzblume	Polygale alpestre
<i>Polygala amarella</i>	Poligala amarognola	Sumpf-Kreuzblume	Polygale des marais
<i>Polygala vulgaris</i>	Poligala comune	Wiesen-Kreuzblume	Polygale commun
<i>Polygala vulgaris subsp. vulgaris</i>	-	Gewöhnliche Wiesen-Kreuzblume	Polygale commun
<i>Polygonatum verticillatum</i>	Sigillo di Salomone verticillato	Quirlblättriges Salomonssiegel	Sceau de Salomon verticillé
<i>Polygonum bistorta</i>	Poligono bistorta	Schlangen-Knöterich	Renouée bistorte
<i>Polygonum viviparum</i>	Poligono viviparo	Knöllchen-Knöterich	Renouée vivipare
<i>Polystichum lonchitis</i>	Felce lonchite	Lanzenfarn	Polystic en lance
<i>Potentilla aurea</i>	Cinquefoglie fior d'oro	Gold-Fingerkraut	Potentille dorée
<i>Potentilla crantzii</i>	Cinquefoglie di Crantz	Crantz' Fingerkraut	Potentille alpestre
<i>Potentilla erecta</i>	Cinquefoglie tormentilla	Blutwurz	Potentille dressée
<i>Potentilla verna</i>	Cinquefoglie primaticcia	Frühlings-Fingerkraut	Potentille du printemps
<i>Primula elatior subsp. elatior</i>	Primula maggiore	Wald-Schlüsselblume	Primevère élevée
<i>Prunella vulgaris</i>	Prunella comune	Kleine Brunelle	Brunelle commune
<i>Pseudorchis albida</i>	Orchide candida	Weisszunge	Pseudorchis blanchâtre
<i>Pulmonaria montana subsp. jurana</i>	-	Jura-Lungenkraut	Pulmonaire du Jura
<i>Pulsatilla alpina</i>	Pulsatilla alpina	Alpen-Anemone	Pulsatille des Alpes
<i>Pulsatilla alpina subsp. alpina</i>	Pulsatilla bianca	Weisse Alpen-Anemone	Pulsatille des Alpes
<i>Ranunculus aconitifolius</i>	Ranuncolo a foglie d'aconito	Eisenhutblättriger Hahnenfuss	Renoncule étalée
<i>Ranunculus alpestris</i>	Ranuncolo alpestre	Alpen-Hahnenfuss	Renoncule alpestre
<i>Ranunculus auricomus</i>	Ranuncolo botton d'oro	Gold-Hahnenfuss	Renoncule tête d'or
<i>Ranunculus carinthiacus</i>	-	Kärntner Berg-Hahnenfuss	Renoncule de Carinthie

Species	Italiano	Deutsch	Francais
<i>Ranunculus lanuginosus</i>	Ranuncolo lanato	Wolliger Hahnenfuss	Renoncule laineuse
<i>Ranunculus montanus</i>	Ranuncolo montano	Berg-Hahnenfuss	Renoncule des montagnes
<i>Ranunculus repens</i>	Ranuncolo strisciante	Kriechender Hahnenfuss	Renoncule rampante
<i>Ranunculus tuberosus</i>	-	Knolliger Hain-Hahnenfuss	Renoncule des bois
<i>Rhinanthus minor</i>	Cresta di gallo minore	Kleiner Klappertopf	Petit rhinanthé
<i>Rosa pendulina</i>	Rosa alpina	Alpen-Hagrose	Rosier des Alpes
<i>Rubus idaeus</i>	Lampone	Himbeere	Framboisier
<i>Rumex acetosa</i>	Romice acetosa	Wiesen-Sauerampfer	Rumex oseille
<i>Rumex alpestris</i>	Romice di montagna	Berg-Sauerampfer	Rumex alpestre
<i>Rumex obtusifolius</i>	Romice comune	Stumpfbblätteriger Ampfer	Rumex à feuilles obtuses
<i>Salix appendiculata</i>	Salice stipolato	Grossblättrige Weide	Saule à grandes feuilles
<i>Salix caprea</i>	Salice delle capre	Sal-Weide	Saule marsault
<i>Salvia pratensis</i>	Salvia comune	Wiesen-Salbei	Sauge des prés
<i>Sanguisorba minor subsp. minor</i>	-	Gewöhnlicher Kleiner Wiesenknopf	Petite pimprenelle
<i>Sanguisorba officinalis</i>	Salvastrella maggiore	Grosser Wiesenknopf	Pimprenelle officinale
<i>Saxifraga paniculata</i>	Sassifraga alpina	Trauben-Steinbrech	Saxifrage paniculée
<i>Saxifraga rotundifolia</i>	Sassifraga a foglie rotonde	Rundblättriger Steinbrech	Saxifrage à feuilles rondes
<i>Scabiosa columbaria subsp. columbaria</i>	-	-	-
<i>Scabiosa lucida</i>	Vedovina alpestre	Glänzende Skabiose	Scabieuse luisante
<i>Scabiosa lucida subsp. lucida</i>	-	-	-
<i>Selaginella selaginoides</i>	Selaginella alpina	Dorniger Moosfarn	Sélaginelle spinuleuse
<i>Senecio rupestris</i>	Senecione montanino	Felsen-Greiskraut	Séneçon des rochers
<i>Sesleria caerulea</i>	Sesleria comune	Kalk-Blaugras	Seslérie bleuâtre
<i>Silene dioica</i>	Silene dioica	Rote Waldnelke	Silène dioïque
<i>Silene nutans</i>	Silene ciondola	Nickendes Leimkraut	Silène penché
<i>Silene nutans subsp. nutans</i>	-	Gewöhnliches Nickendes Leimkraut	Silène penché
<i>Silene vulgaris subsp. vulgaris</i>	-	Gewöhnliche Klatschnelke	Silène enflé
<i>Soldanella alpina</i>	Soldanella comune	Grosses Alpenglöckchen	Soldanelle des Alpes
<i>Solidago virgaurea subsp. virgaurea</i>	-	Gewöhnliche Goldrute	Solidage verge d'or
<i>Sorbus aria</i>	Sorbo montano	Echter Mehlbeerbaum	Alisier blanc
<i>Sorbus chamaemespilus</i>	Sorbo alpino	Zwergmispel	Sorbier des Alpes
<i>Stellaria graminea</i>	Centocchio gramignola	Gras-Sternmiere	Stellaire graminée
<i>Taraxacum officinale</i>	Tarassaco comune	Gewöhnlicher Löwenzahn	Pissenlit officinal
<i>Taraxacum palustre</i>	Tarassaco delle paludi	Sumpf-Löwenzahn	Pissenlit des marais
<i>Thalictrum aquilegifolium</i>	Pigamo colombino	Akeleiblättrige Wiesenraute	Pigamon à feuilles d'ancolie
<i>Thesium alpinum</i>	Linaiola alpina	Alpen-Bergflachs	Thésium des Alpes
<i>Thesium pyrenaicum</i>	Linaiola pirenaica	Pyrenäen-Bergflachs	Thésium des Pyrénées

Species	Italiano	Deutsch	Francais
<i>Thymus praecox subsp. polytrichus</i>	-	Gebirgs-Feld-Thymian	Thym à pilosité variable
<i>Thymus serpyllum</i>	Timo comune	Feld-Thymian	Thym serpolet
<i>Tofieldia calyculata</i>	Taiola comune	Kelch-Simsenlilie	Tofieldie à calicule
<i>Traunsteinera globosa</i>	Orchide dei pascoli	Kugelorchis	Orchis globuleux
<i>Trifolium hybridum subsp. hybridum</i>	Trifoglio ibrido	Gewöhnlicher Bastard-Klee	Trèfle hybride
<i>Trifolium montanum</i>	Trifoglio montano	Berg-Klee	Trèfle des montagnes
<i>Trifolium pratense subsp. pratense</i>	-	Gewöhnlicher Rot-Klee	Trèfle des prés
<i>Trifolium repens subsp. repens</i>	-	-	-
<i>Trisetum flavescens</i>	Gramigna bionda	Wiesen-Goldhafer	Avoine dorée
<i>Trollius europaeus</i>	Botton d'oro	Europäische Trollblume	Trolle d'Europe
<i>Tussilago farfara</i>	Tossilagine comune	Huflattich	Tussilage
<i>Urtica dioica</i>	Ortica comune	Grosse Brennnessel	Ortie dioïque
<i>Vaccinium myrtillus</i>	Mirtillo nero	Heidelbeere	Myrtille
<i>Vaccinium vitis-idaea</i>	Mirtillo rosso	Preiselbeere	Airelle rouge
<i>Valeriana montana</i>	Valeriana montana	Berg-Baldrian	Valériane des montagnes
<i>Veratrum album</i>	Veratro comune	Gemeiner Germer	Vératre commun
<i>Veratrum album subsp. album</i>	-	Weisser Germer	Vératre blanc
<i>Veratrum album subsp. lobelianum</i>	-	Grünlicher Germer	Vératre commun
<i>Veronica chamaedrys</i>	Veronica comune	Gamander-Ehrenpreis	Véronique commune
<i>Veronica chamaedrys subsp. chamaedrys</i>	-	-	-
<i>Veronica officinalis</i>	Veronica medicinale	Echter Ehrenpreis	Véronique officinale
<i>Veronica serpyllifolia subsp. humifusa</i>	-	Gebirgs-Thymian-Ehrenpreis	Véronique ascendante
<i>Vicia sepium</i>	Veccia delle siepi	Zaun-Wicke	Vesce des haies
<i>Viola canina subsp. canina</i>	-	Gewöhnliches Hunds-Veilchen	Violette des landes

Nota bene

I dati contenuti in questo elenco di specie non sono garantiti. Sii critico quando cerchi delle specie e quando segnali le tue osservazioni. Inoltre, non esitare a scriverci se constati degli errori → info@infoflora.ch. Grazie.

Versione 03.2023